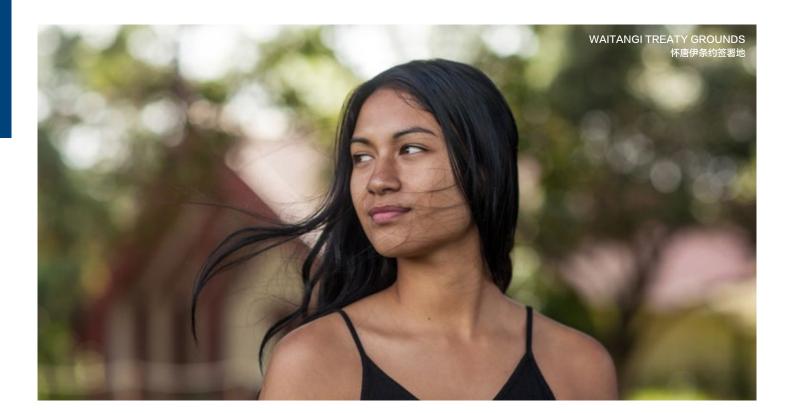
# 北部地区旅游产品介绍含岛屿湾地区





# **欢迎**(Welcome)

#### 北部地区旅游产品介绍是旅行社销售北部地区旅游产 品的必备工具。

北部地区 (Northland) 邻近奥克兰,是理想的旅游目的地,从 奥克兰驾车前往岛屿湾 (Bay of Islands) 仅需3.5小时,搭乘 飞机只要50分钟。 北部地区被誉为"新西兰的诞生地",不 仅拥有丰富的历史和文化, 也有风格迥异的自然美景, 是一个 与众不同的地区。拥有亚热带气候的北部地区位于新西兰的最 北端,由四个子地区组成:旺格雷(Whangarei)和图图卡卡 海岸 [Tutukaka Coasts]、岛屿湾 [Bay of Islands]、上北地 区 (Top of the North)、以及贝壳杉海岸 (Kauri Coast) 和赫 基昂加 (Hokianga)。

北部地区以壮观的海岸线、纯净质朴的自然环境、海洋保 护区和贝壳杉森林闻名。除了宏大壮丽的风景地貌,北部 地区还是世界一流的奢华度假村和高尔夫球场所在地,遍 布丰富的步道和自行车道。

北部地区各地有许多出售当地海鲜、农产品、艺术品和手 工艺品的集市。游客在当地的餐厅和路边摊都能品尝到鲜 美的北部地区海鲜。当地人习惯在路边摊和"诚信箱"( 无人看管、凭自觉付款的商品箱) 购买本地产的蔬菜和水 果。去精品店购物也是非常受欢迎的购物方式。一些精品 店和手工美食店欢迎游客入内品尝当地的糕点糖果,试用 天然护肤产品。

岛屿湾是新西兰最早开始种植葡萄的地区,其历史可追溯 至1819年,虽然北部地区葡萄酒产区不大,但是出产的葡 萄酒的品质却十分出众。

北部地区是一片出产"第一"的土地。这里不仅是第一艘 毛利独木舟抵岸的地点, 也是第一批欧洲殖民者抵达的地 区, 而传教士们也紧随其后到来。

人 (新西兰白人) 联系在一起的丰富历史。1840年,毛利 人和新西兰白人在岛屿湾具有标志性的怀唐伊条约签署地 (Waitangi Treaty Grounds) 签署了具有重要历史意义的《怀 唐伊条约》。怀唐伊博物馆 (Te Köngahu) 以世界一流的展览 和最先进的技术展示了怀唐伊的历史。

岛屿湾和广阔的北部地区拥有许多新西兰最美的海滩和原始质 朴的海岸,因此这里的水上活动特别值得一提。临近图图卡 卡海岸 (Tutukaka Coast) 的普尔奈茨群岛海洋保护区 (Poor Knights Islands Marine Reserve) 被潜水大师雅克・库斯托 (Jacques Cousteau) 评为世界十大潜水地点之一。这里有许 多经验丰富的旅游公司提供水上观光活动、包船、钓鱼之旅和 课程。 出海活动类型多样,从仅需几小时的短程活动到半天 或一天的旅程,不一而足。

乘船游览布雷特角 (Cape Brett) 是不容错过的活动, 您将坐 船穿越著名的岩中洞 (Hole in the Rock)。据毛利人的传说, 当地战士在出发打仗之前会划独木舟穿过这个洞,来祈求上天 为他们带来好运。

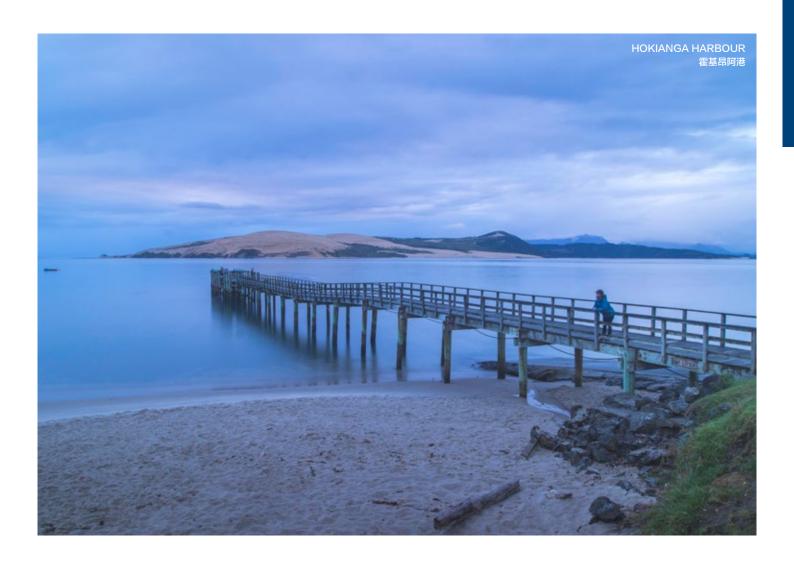
北部地区提供丰富的住宿选择, 从背包客旅舍、假日公 园、农场住宿和民宿, 到汽车旅馆、酒店、坐拥迷人风景 的高端度假村和豪华的精品酒店,应有尽有。

凭借其纯净的白沙滩、水上运动和轻松悠闲的氛围, 北部 地区一直是度假者喜爱的度假胜地。而且,这里的夏天比 新西兰其他地区都要长。而海外游客则被我们原汁原味的 毛利文化、自然奇观和当地历史及人民(毛利人和新西兰 白人〕的精彩故事吸引而来。

#### Tena koutou

Nau mai, haere mai ki Te Tai Tokerau. Piki mai, kake mai.

欢迎您到访北部地区。



# 北部地区股份有限公司 (Northland Inc)

北部地区股份有限公司是地区旅 游组织, 负责向新西兰本地和海 外游客宣传和推广北部地区。我 们与当地企业合作,包括旅游运 营商、餐饮业、住宿提供商、零 售商和服务部门, 共同促进北部 地区的旅游业发展, 为游客提供 独特难忘的旅游体验。

北部地区股份有限公司的旅业团 队致力于为旅业专业人士提供其 需要的资源和培训,以便将北部 地区最好的旅游产品销售给客 户。我们提供丰富的资源,可用 来帮助制定行程, 编写北部地区 宣传材料、时刻了解最新的新闻 和产品信息。我们还开设了微信 和微博账号, 方便与中国游客交 流。

#### 旅业电子新闻报

旅业团队每六个月会发布一期电子新闻 报,介绍该地区、旅游产品和节庆活动的 最新信息。如希望接收此新闻报, 请联系: tourism@northlandnz.com

#### 在线图片库

我们为旅业伙伴提供一系列用于宣传目的 的高分辨率图片。下载图片, 请点击此处 访问图片库 northlandnz.brandkit.io, 如需更多具体图片, 请发送电子邮件至 tourism@northlandnz.com 联系我们。

#### 北部地区旅游产品

近年来, 我们还出版了北部地区旅游产品介绍 (英文) ,是介绍北部地区旅游产品的全面 目录。2018年,该产品介绍由纸质版改为电 子版, 通过线上名录展示旅游产品。 查看详 情, 点击 northlandnz.com/northland-inc/ traveltrade

#### 联系我们

北部地区股份有限公司 (Northland Inc)

电话: +64 9 438 5110

电邮: tourism@northlandnz.com 网址: www.northlandnz.com

#### 旅业联系人、旅游信息索取及咨询:

Sarah Archer +64 21 858 086

旅业市场经理

sarah.archer@northlandnz.com

# **Northlanding**

**Growing Northland's Economy** 

Kia tupu ai te ōhanga o Te Tai Tokerau

# 目录(Contents)

欢迎 (Welcome)	01
北部地区有限公司 (Northland Inc)	02
实用信息 (Essential information)	04
北部地区的区划 (Regional map)	05
不可错过的体验 (Must do's)	06
multiple (Day of Jalanda)	07
岛屿湾 (Bay of Islands)	07
旺格雷和图图卡卡海岸	21
(Whangarei & Tutukaka Coast)	
(Whangarei & Tutukaka Coast)	
(Whangarei & Tutukaka Coast) 上北地区 (Top of the North)	27

贝壳杉海岸和赫基昂加 (Kauri Coast & Hokianga)

29



COVER IMAGE:

THE 'HONGI' — A TRADITIONAL MAORI GREETING 封面图:毛利族人传统的以鼻相触见面礼 — "HONGI"



# 实用信息(Essential information)

### 机场一国际和国内机场

#### 奥克兰国际机场

#### (AUCKLAND INTERNATIONAL AIRPORT)

距旺格雷 (Whangarei) 2.5小时车程 距派希亚 (Paihia) (岛屿湾,Bay of Islands) 3.5小时车程

距达格维尔 (Dargaville)/ (贝壳杉海岸 Kauri Coast) 2小时40分钟车程

距凯塔亚 (Kaitaia) 4.5小时车程 (从奥克兰国际机场出发的驾驶时间为大概 时间)

#### 旺格雷机场

#### (WHANGAREI AIRPORT)

- ・距旺格雷镇中心10分钟车程。
- · 可选择出租车、租车和巴士。

#### 航班信息:

新西兰支线航空 (Air New Zealand Link) 每天有奥克兰直飞旺格雷的定时 航班。从奥克兰起飞的飞行时间大约 为40分钟。

#### 岛屿湾机场(凯里凯里)

(BAY OF ISLANDS AIRPORT)

- ・距凯里凯里7分钟车程, 距派希亚25分钟
- · 可选择出租车和租车

#### 航班信息:

・新西兰航空每天有四趟航班(50座飞 机)往返于奥克兰国际机场和凯里凯里 机场。从奥克兰起飞的飞行时间大约为 50分钟。

#### 凯塔亚机场

#### (KAITAIA AIRPORT)

- ・距凯塔亚镇中心15分钟车程, 距阿希帕 拉 (Ahipara) 25分钟车程。
- · 可选择出租车和租车。

#### 航班信息:

凯塔亚机场位于凯塔亚的北部,周一到周 五都有一趟 Barrrier Air 航班往返奥克兰, 大部分周末也至少有一趟航班。从奥克兰 起飞的飞行时间大约为1小时。

### 北部地区的气候

北部地区位于新西兰最北端, 拥有亚热 带气候, 也是新西兰最温暖的地区:

- ·年平均日照2000小时
- ・ 最热的月份是一月和二月, 冬季气候
- · 夏令时为每年的九月至四月

#### 平均气温:

夏季: 12月-2月 高24°C, 低14°C

秋季: 3月-5月 高21°C, 低11°C

**冬季:** 6月至8月 高16°C、低7°C

春季: 9月-11月 高19°C, 低10°C





# 不可错过的体验 (Must do's)

#### 雷因格海角和九十哩海滩

在雷因格海角欣赏两大洋海水澎湃交汇的 壮观视觉盛宴,这里对于毛利人来说也 是一个神圣的地点。在蒂帕基溪 (Te Paki Stream) 体验从高高的沙丘上俯冲而下的 刺激滑沙,然后乘大巴沿沙滩高速公路驰骋,中途停下来体验趣味十足的挖贝类活动。大巴旅游团每天从凯塔亚和派希亚出发,观光飞行团从派希亚出发。

#### 毛利文化

北部地区各处提供多种原汁原味的毛利文化体验。游览新西兰最重要的历史遗址——怀唐伊条约签署地 (Waitangi Treaty Grounds),这里是1840年新西兰建国文件的签署地。签署地的常驻文化艺术表演团队Te Pitowhenua将以特别的方式向您介绍新西兰独特的土著文化,包括令人激动又充满乐趣的表演、毛利武器展示和著名的哈卡战舞。参观怀唐伊博物馆 (Te Kōngahu)——新西兰最具代表性的文化景点之一。充满现代感的怀唐伊博物馆全面展示了《怀唐伊条约》对新西兰过去、现在和未来的影响和意义。博物馆还设有教育中心,定期举办临时展览。

参加太阿麦之旅 (Taiamai Tours) 的活动,一边划着40英尺长 (12米) 的毛利战舟,一边聆听北部地区纳普西 (Ngapuhi) 部落的古老故事。怀波瓦森林 (Waipoua Forest) 中生长着世界上现存最大的贝壳杉,是一座天然氧吧。推荐您参加怀波瓦足迹 (Footprints Waipoua) 的带导游夜间徒步之旅,与贝壳杉亲密接触。

#### 古老的贝壳杉森林

塔尼玛胡塔 (Tane Mahuta) 是已有2000年树龄的 "森林之王",站在这棵巨大的贝壳杉古树脚下,顿时使人肃然起敬。这颗贝壳杉也是全世界上镜率最高的树木之一。位于贝壳杉海岸的杜松贝壳杉公园 (Trounson Kauri Park) 是一座陆地岛屿,生长着一片令人赞叹不已的贝壳杉林(参加带导游夜间徒步之旅还可以看到奇异鸟)。走入岛屿湾的普凯蒂森林 (Puketi Forest),您会看到最稀有的昆虫和鸟类在这里安家。您可以在白天游览这些森林,或者参加带导游的夜间徒步之旅,享受更加不一样的体验。

#### 历史景点

北部地区拥有30栋一类古迹建筑,其中最重要的当数凯里凯里的传教屋 (Mission House) 和新西兰最古老的石头建筑——石头商店 (Stone Store)。贝壳杉博物馆 (Kauri Museum) 位于西海岸村庄马塔科希 (Matakohe),是一座获得"零碳排放"(carboNZero) 奖项的博物馆,也是北部地区最大的"秘密"景点。该博物馆向您讲述巨大贝壳杉、美妙的树胶和历史上先驱者的故事。奇异鸟园 (Kiwi House) 位于旺格雷的北部奇异鸟公园 (Kiwi North),是北部地区唯一可以看到圈养奇异鸟和大蜥蜴的地方。公园内还设有一座博物馆和遗产公园。

#### 普尔奈茨群岛 (The Poor Knights Islands)

普尔奈茨群岛海洋保护区 (Poor Knights Islands Marine Reserve) 位于图图卡卡海岸 (Tutukaka Coast) 附近,是一个闻名全球的水下世界,拥有世界上最好的亚热带潜水点。瑞克瑞克 (Riko Riko) 海穴是世界上最大的海穴,洞穴内可以容纳1000多栋正常大小的房子。这座洞穴还以可产生美妙的回声而闻名。这座洞穴中曾多次举办音乐会,因为这里产生的回声只比印度著名的泰姬陵所产生的回声短一点点。在水上享受一天美妙的时光,游船从图图卡卡出发。

#### 与海豚同游,游览"岩中洞"

您可以在岛屿湾欣赏宽吻海豚的身姿,或者在它们的自然栖息地与它们一同游泳,这无疑是千载难逢的机会。与海豚亲密互动的同时,可以观察并了解它们独特的天性和特质。有些船员可以叫得出那里每只海豚的名字! 您可能还会看到鲸鱼、虎鲸、海豹和企鹅。另外,不要错过著名的海上游览活动——乘船穿越"岩中洞"。在毛利人的传说中,洞穴顶落下的水滴会为人带来好运。

#### 奢华和购物

北部地区有全国最好的农贸集市、种植者和手艺人集市,您可以去那品尝当地农产品和特色小吃。北部地区的海鲜堪称全国一流。另外,凯里凯里的玛卡纳糖果店(Makana Confections) 是精品购物的好去处,您可以亲眼看到他们制作巧克力的过程。试吃一些巧克力和糖果。

自然生活 (Living Nature) 是新西兰本土的纯天然护肤品牌,启发其创始人创立该品牌的灵感是新西兰本土植物的治愈性能。该公司在凯里凯里设立一间工厂和商店,其产品出口至14个国家。

参观葡萄园,尝尝新西兰的获奖葡萄酒。若说到奢华体验,那就不要错过在新西兰顶级高尔夫球场打球的机会,或者是去水疗温泉中心彻底地放松一下身心。入住奢华精品酒店或别墅,如鹰巢庄园 (Eagles Nest), (The Landing Residences) 或贝壳杉悬崖度假村 (Kauri Cliffs),享受一次极致奢华的入住体验。

### 官方旅游公路

双岸探险公路 (Twin Coast Discovery) 是一条长800公里的环形旅游公路,起点为奥克兰,是自驾游客的理想旅游路线。沿着这条公路行驶,您会爱上风景如画的海滨城镇、火红的波胡图卡瓦树(标志性的新西兰圣诞树,12月开花)林立的金色沙滩和东海岸一流的海滨步道。

从奥克兰开车只需两小时便会抵达北部地区唯一的城市——旺格雷 (Whangarei)。这是一座美丽的小城市,有一家热闹的购物中心、多个艺术画廊、博物馆、餐馆、咖啡厅和酒吧,还经常举行各种节庆活动。

新西兰的最顶端是雷因格海角,这是一处对于毛利人来说有着巨大文化和精神意义的地点。据传说,毛利人死后其灵魂将从海角跃下,回到他们祖先的家园哈瓦基(Hawaiiki)。

西海岸则拥有绵延数公里的海岸线、沉船 遗址、巨大的沙丘、贝壳杉森林和丰富的 先驱者文化遗产。



# 岛屿湾 (Bay of Islands)

岛屿湾拥有令人惊叹的自然美景、 一流的海滩和一系列岛屿,仿佛一 座水上游乐场,也是享受终极假日 的理想去处。

#### 距离

距离奥克兰北部约3小时车程。

#### 活动

岛屿湾由144座岛屿组成,派希亚和拉塞尔是许多旅游公司的大本营。这里有着各种各样的活动选择,如游船观光、包船钓鱼、帆伞运动、毛利文化体验、飞行观光、高空跳伞和水肺潜水等等。对于高尔夫爱好者来说,怀唐伊高尔夫俱乐部(Waitangi Golf Club)是一座轻松的18洞球场,并拥有迷人的海景。新近开通的长84公里的双岸自行车道 [Pou Herenga Tai Twin Coast Cycle Trail] 连通起北部地区的

东西海岸。 在自行车道上轻松骑行,沿途可领略风景如画的乡村风光。此外,来北部地区旅游一定不能错过的是位于卡瓦卡瓦 (Kawakawa) 的百水先生现代艺术厕所 (Hundertwasser Toilets) 和乘坐蒸汽火车"加布里埃尔" (Gabriel) 游览镇中心。

#### 餐饮

派希亚有众多餐馆、咖啡厅和酒吧(很多都可欣赏到海景),可以满足各种口味。在派希亚商业区,还有一间一流的海鲜中餐厅——京华酒家,提供有当地特色的中餐美食,可以承办酒席(需提前预订)。"浪漫的拉塞尔"距离派希亚只有短短15分钟的渡轮船程,那里的水滨餐厅是欣赏日落的完美场所。凯里凯里的 Food at Wharepuke 餐厅在一座亚热带花园中提供融入亚洲风味的美食佳肴,靠近石头商店。

#### 购物

派希亚的礼品店、特产店和服装店可以满足海外游客的购物需求,也有银行、邮局和一间大型超市为当地居民和游客提供基本服务。当有游轮停靠岛屿湾时,当地会举行艺术和手工艺品集市。 拉塞尔的艺术画廊和礼品店十分出名,而凯里凯里则拥有精品购物、艺术画廊、周六手工精制美食集市和周日农贸集市。

#### 岛屿湾地区包括:

卡瓦卡瓦 (Kawakawa)、奥普阿 (Opua)、拉塞尔 (Russell)、派希亚 (Paihia)、怀唐伊 (Waitangi)、哈鲁鲁瀑布 (Haruru Falls)、凯科希 (Kaikohe)、凯里凯里 (Kerikeri)、怀帕帕 (Waipapa) 和更北一些的旺格罗阿 (Whangaroa)。





地址: 52 Puketona Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 6601

电子邮件: enquiries@boihacvp.co.nz

网站: www.bayofislandsholidayapartments.co.nz







### 蓝太平洋品质公寓酒店 (Blue Pacific Quality Apartments)

酒店享有岛屿湾 (Bay of Islands)、 怀唐伊 [Waitangi] 和拉塞尔 [Russell] 壮美的大海全景, 距离派西亚的商店、 餐馆和旅游活动仅需10分钟步行。

- 一室大公寓及一卧室公寓
- 两卧室和三卧室公寓
- 公寓客房配有特大号床
- 每日客房服务
- 配备齐全的厨房
- 可提供欧陆式早餐
- 所有公寓享有免费无限Wi-Fi
- 超过55个SKY付费电视频道
- 可提供私人热水水疗

- 也可提供私人水疗浴缸
- 每间公寓配有私人烧烤区域
- 0-15岁儿童免费
- 每间公寓配有一个免费停车位
- 垂钓、高尔夫、海滩、徒步、观光
- 可提供毛利文化体验
- 前台区域设有旅游预订服务台
- 所有主流信用卡均可使用
- 预订流程:在线预订或发送电子邮件







联系人: Doug Strong

地址: 166 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 0011 免费电话 (仅新西兰境内): 0800 862 665

电子邮件: info@bluepacific.co.nz 网站: www.bluepacific.co.nz





# 国敦岛屿湾度假酒店

#### (Copthorne Hotel and Resort Bay of Islands)

国敦岛屿湾度假酒店位于怀唐伊国家 信托基金保护区内,坐拥占地60英亩 的亚热带花园,享受紧邻海滨的绝佳 位置。

酒店将大自然的美景和宽敞舒适的 住宿环境完美融于一体。共有180间 客房,其中包括4间套房和无障碍客 房。每间客房都设有独立的阳台或露 台,可饱览壮丽的海湾、海港或花园 景色。 户外设施包括泻湖风格的游泳池和别具情调的带小瀑布的岩石池。您可以在泳池边放松休闲,或者在网球场比拼球技。也可以租一辆沙滩自行车,绕城观光。酒店有免费班车往返派希亚镇中心,方便住客观光和购物。酒店的餐厅提供令人称赞的美食服务。在我们的Jimmy Cook's新西兰式餐厅和酒吧尽享经典的新西兰美味和壮丽的自然风景。

国敦岛屿湾度假酒店让您坐享宁静迷 人的自然环境,畅游数不胜数的观光 景点和户外活动。入住这里,您将充 分放松身心,每天都能精神焕发地展 开新旅程。













联系人: Andrew Whittaker

地址: Tau Henare Drive, Waitangi, Bay of Islands 电话: +64 9 402 7411 传真 +64 9 402 8200

电子邮件: copthorne.bayofislands@millenniumhotels.co.nz 网站: 欢迎直接在我们的官网预订 www.millenniumhotels.com

### 厄齐沃特棕榈公寓 (Edgewater Palms)

美好的假日回忆从这里开始。岛屿湾 [Bay of Islands] 的金色沙滩蜿蜒伸展,与南太平洋广阔的湛蓝海水相接。太阳爬上拉塞尔 [Russell] 的山丘,带来无与伦比的日出美景。午后的海豚在水中嬉戏玩耍。

厄齐沃特棕榈公寓位于派希亚 (Paihia) 主海滩的对面,在风景优美 的热带花园中提供一个小型无边游泳 池。派希亚华美达厄齐沃特棕榈公寓 的所有一卧室公寓和两卧室公寓都面 朝大海。

每间公寓都提供:

- 免费无限量Wi-Fi
- 宽敞的厨房
- 洗衣设备
- 带地热的连接浴室
- 地下停车场

客人可以使用一个室外游泳池和烧烤 设施。前台可以帮客人安排出行和旅 游计划。从公寓可以步行抵达各种咖啡馆、餐厅和酒吧。

华美达厄齐沃特棕榈公寓位于海滨地带,拥有美丽的热带景观,提供一流的五星级设施,是您在北部地区 [Northland] 旅游的完美住宿场所。







地址: 8-10 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 0090

电子邮箱: info@edgewaterapartments.co.nz 网站: www.edgewaterapartments.co.nz







克罗斯耐斯特别墅酒店坐拥270度 开阔海景,从客房可眺望新西兰 岛屿湾的碧海蓝天,是您绝佳的 度假选择。

酒店由两座独立的别墅组成,楼下是享誉世界的海港,停泊着各式游艇,位于奥普瓦(Opua)和拉塞尔(Russell)之间,坐拥享无与伦比的景观。

- 开阔海景
- 设施齐全的自助式厨房
- 每栋别墅均配有洗衣设施
- BBQ烧烤
- 无限宽带
- 衣柜保险箱
- 带免费频道的平板电视
- 驾车5分钟可至派希亚或驾车1分钟可至奥普瓦码头







联系人: Gail Thompson

邮箱: info@crowsnest.co.nz

网站: www.crowsnest.co.nz

电话: +64 9 402 6776

Crows Nest Villas

地址: 20 Sir George Back Street

Opua, Bay of Islands 0200

New Zealand

www.crowsnest.co.nz

### 奇异飞翔帆伞中心 (Flying Kiwi Parasail)

乘坐我们世界领先的特制帆伞船, 从船的尾部缓缓升到空中, 俯瞰 岛屿湾令人赏心悦目的美景。体验 新西兰最高的帆伞,海拔1200英尺 (约360米)。您只需要放松身心, 尽情享受。

- 全天都可从派希亚 (Paihia) 和 拉塞尔 [Russell] 出发
- 无需经验

- 无体能限制
- 适合全家体验
- 可选择单人、双人或三人飞翔
- 从船的尾部甲板缓缓升起并在完成 飞翔后降落在甲板
- 无事故安全记录
- 可购买照片和视频影集

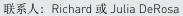
- 壮丽美景尽收眼底
- 如果没有特别需求,不会让您打湿 衣襟
- 帆伞船可同时承载多至12人

需提前预订。只要天气状况允许, 我们全年无休,每周七天营业。









地址: Paihia Wharf, Marsden Rd, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 6068 手机: +64 21 359 691

电子邮件: info@parasailnz.com 网站: www.parasailnz.com





# 凯里凯里公园汽车旅馆

(Kerikeri Park Lodge)

凯里凯里公园汽车旅馆环境优雅宁静,美 • 水疗浴缸 如公园, 建筑充满殖民时期的风格, 提供 注重细节的个性化服务。

旅馆坐落在宽阔的绿地上,远离主路,邻 • 近市区的购物区、美食餐厅和历史名胜。

- 自助式一室公寓、一卧客房、连通客 房和残疾人客房
- 全套厨房设施
- 每日客房服务

- 熟食早餐和欧陆式早餐
- · 带50多个SKY付费频道的电视
- 免费的无限Wi-Fi
- BBQ烧烤
- 汽车、巴士停车位及船泊位
- 旅游咨询台及机场往返接送

旅馆共有20间设施齐全、装修现代的 公寓,可接待70位宾客,是凯里凯里 小镇规模最大的旅馆。

凯里凯里公园汽车旅馆是探索"新西兰诞 生地"——北部地区的理想住处,一出门 便可轻松前往各大景点和活动。欢迎体验 这片度假小天堂。

凯里凯里公园汽车旅馆: 坐落于四季如春 的北部地区,位置中心,毗邻宁静港口。

被Trivago评为新西兰排名前50名,凯里凯 里排名第一的酒店。





联系人: Donna和Gary

地址: 494B Kerikeri Rd, Kerikeri, Bay of Islands

电话: +64 9 407 7464

电子邮件: reservations@kerikeriparklodge.com

网站: www.kerikeriparklodge.com









# 现在预订!

新西兰境内免费电话 0800 397 567 新西兰境外电话 +64 9 359 5987

中文网站 www.exploregroup.co.nz/cn



# 福乐斯 (Fullers Great Sights), 探索岛屿湾的首选!!!

作为北部地区的最大旅游运营商,福乐斯是您探索岛屿湾的不二之选!公司拥有各种现代化的游船和旅游巴士,提供多样化的行程安排和产品组合,无论您是计划乘坐最新设计的四轮驱动大巴到新西兰的最北端,体验动感90哩沙滩之旅,还是搭乘游船开启和海豚的一场海洋邂逅,我们的产品都会让您对这片传奇土地流连忘反,而我们员工热情友善的服务也一定会让您宾至如归!

联系人(中文): Judy Xue

地址: Maritime Building, Marsden Road,

Paihia, Bay of Islands

電話: +64 9 583 5730 or +64 274 397 832

电子邮件: judyx@intercitygroup.co.nz 網站: www.dolphincruises.co.nz

















# 董诚集团 - 浪花套房酒店

(Heritage Collection Sea Spray Suites)

浪花套房酒店坐落在岛屿湾中心地 带的蒂提湾 [Te Ti Bay], 位于派希 亚 (Paihia) 镇中心和怀唐伊条约签署 地 (Waitangi Treaty Grounds) 的中 途位置。

酒店提供两种类型的住宿: 高级套 房 (Premium Suites) 位于酒店最 前方,坐拥无限海景。豪华套房 (Deluxe Suites) 沿酒店一字排开,每 间套房均带独立户外休闲区域。

一卧和两卧公寓充满当代特色,设施 齐全,设有厨具完备的厨房、高速网 络和停车场。酒店随时有值班经理提 供服务。

浪花套房酒店位于岛屿湾中心, 提供 舒适的公寓住宿,欢迎致电预订。

酒店特色:

- 一卧和两卧套房
- 全套厨房设施
- 免费高速Wi-Fi
- 电视及电话
- 每日清洁服务
- 停车位
- 客用洗衣房
- 客用烧烤区域
- 坐落于海滨

董诚集团

www.heritagehotels.co.nz









电话: +64 9 402 0013 传真 +64 9 402 7909 免费电话[仅新西兰境内] 0800 732-777

电子邮件: manager@seasprayhbc.co.nz 网站: www.heritagehotels.co.nz/SeaSpray





# (Heritage Collection The Waterfront Suites)

海滨套房精品酒店是派希亚 [Paihia] 的高档五星级住宿。酒店位于派希亚 镇中心, 步行可至众多餐厅、咖啡 馆、杂货店和购物场所,靠近迷人的 海滩和渡轮码头。

大部分套房从阳台上都可欣赏到海湾 和数座岛屿的壮丽美景。所有公寓 客房提供独立的卧室和卫浴, 高速网 络,让您尽情享受岛屿湾假期。

如有任何需求都可以向值班经理和前 台服务人员咨询。所有客房都设有通 往美丽的恒温泳池和停车场的快速通 路。我们保证您将和您的家人在派希 亚海滨套房精品酒店度过一个难忘而 特别的假期。

酒店特色:

- 位于派希亚镇中心
- 可方便去往餐厅和渡轮码头
- 免费地下停车场
- 恒温游泳池
- 豪华公寓风格的宽敞套房
- 设施齐全的大厨房
- 洗衣机和烘干机
- 免费高速Wi-Fi
- 一卧、两卧和三卧公寓可选
- 带两间浴室的公寓
- 烧烤设施
- 值班经理随时提供服务

董诚集团

www.heritagehotels.co.nz







联系方式: Heritage Collection The Waterfront Suites 地址: 100 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 5665 传真 +64 9 402 5522 免费电话(仅限新西兰境内) 0800 229-634

电子邮件: manager@waterfronthbc.co.nz 网站: www.heritagehotels.co.nz/Waterfront



#### (King Wah Chinese Seafood Restaurant)

位於派西亞的市中心, 京華酒家已經 在派西亞餐飲業的前線營業多年

我們提供午餐和晚餐給團體和旅行團 訂位(上限100人),以及家庭和個人

- 營業至今超過二十年
- "帶您自己捕捉到的海鮮" 讓我們幫您料理它
- 家庭友好餐廳, 歡迎所有年齡的兒童
- 您可以選擇自助餐 大量選擇: 湯、頭盤、主菜、甜品、茶和咖啡 再加上素食選擇
- 美味和多樣的點菜菜單
- 多種本地新鮮魚和海鮮選擇, 包括我們最有名的生蠔
- 中式和西式外賣
- 免費送餐服務(區域限制)

- 港式燒臘 包括燒肉、叉燒 和燒鴨
- 室內座位和有遮檔的室外座位
- 極好的用餐氛圍

營業一周7天

午餐時間 11:00 - 14:00

晚餐時間 17:00 - 21:00







AH CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

#### 聯繫方式

地址: 1K, Williams Road, Paihia, Bay of Islands

電話: +64 9 402 7566 或: 021 213 9769 电子邮件: mllee123@hotmail.com 網站: www.kingwahrestaurant.co.nz

### 金丝门酒店 (Kingsgate Hotel)

金丝门酒店毗邻海滨, 距离派希亚码头 和镇中心仅100米,酒店提供宾至如归 的服务,可轻松前往周边的众多景点。

#### 设施

- 餐厅
- 酒吧
- 太阳能恒温泳池
- 健身中心
- 游戏室

- 热水浴缸
- 客用洗衣房和干洗服务
- 保险箱
- Wi-Fi

#### 住宿

客房都设有空调、淋浴、冰箱、直拨 电话、带SKY付费频道的电视、泡茶和 咖啡器具、闹钟。

• 78间标准双床房,配有两张双人床, 独立卫浴(应要求提供)和Wi-Fi。

- 22间标准双人房,配有一张大号床和 一张单人床、独立卫浴和Wi-Fi。
- 12间一卧套房配有一张大号床,客厅 有两张沙发床, 厨房、Wi-Fi和水疗 浴缸,从房间还可欣赏绝佳水景。
- 我们的两卧套房配有一张特大号床, 以及一张双人床和一张单人床,还有 厨房、水疗浴缸、音响系统和Wi-Fi, 从房间还可欣赏海湾美景。





地址: 104 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 7416

电子邮件: kingsgate.paihia@millenniumhotels.co.nz

网站: www.millenniumhotels.co.nz







# 贝壳杉悬崖度假村 THE LODGE AT KAURI CLIFFS 世界一流的高尔夫、水疗及餐饮设施

贝壳杉悬崖高尔夫球场 《高尔夫大师》(Golf Digest) 全球百佳高尔夫球场 - 排名第49位

> 徒步 | 垂钓 | 水疗 | 海岸美景 直升机观光飞行 | 令人垂涎的美酒佳肴









与拐子角农场庄园 (The Farm at Cape Kidnappers) 和玛塔考瑞精品酒店 (Matakauri Lodge),同属于罗莱夏朵 精品酒店集团 (Relais & Chateaux)



电话: +64 9 407 0010 电邮: reservations@kauricliffs.com 官网: www.kauricliffs.com

### 派希亚沙滩水疗度假酒店 (Paihia Beach Resort and Spa)

鸟瞰岛屿湾最美海滩的精品酒店,步行至镇中心仅需5分钟。

- -盐水泳池及恒温水疗池
- -全部房间配有私人阳台及全海景落 地窗
- -无限量Wi-Fi

水疗中心 (La Spa Naturale)

- -7天全天向公众营业
- -多种美容美体项目
- 所用产品均为当地或法国进口

餐厅 (Provenir)

- -全面向公众营业
- -本地新鲜食材及调料
- -当地美酿与应季菜单







地址: 130 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

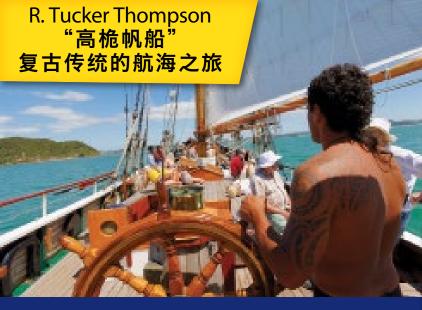
电话: +64 9 402 0111

电子邮件: info@paihiabeach.co.nz 网站: www.paihiabeach.co.nz









- · 在风景优美的岛屿湾 (Bay of Islands) 畅享传统的帆船航海
- 您可以参与其中,帮忙升帆或掌舵。
- 如若愿意您还可以爬上帆船索具(自愿选择)
- 价格包含了上午茶、咖啡和司康饼
- 包含一顿新鲜美味的烤鸡餐食,可提供素食。
- 从派希亚 (Paihia) 搭乘渡轮前往拉塞尔 (Russell) 登上帆船 (已含渡轮船票)
- 帆船之旅每日从拉塞尔码头出发
- 周三、周五和周日可提供2小时夜景航海之旅

热诚欢迎您登船体验!



#### 在线预订: www.tucker.co.nz 免费电话: 0800 882 537 电话: 09 402 8430 电子邮件: info@tucker.co.nz





# 拉塞尔迷你游

(Russell Mini Tours)

创立于1975的拉塞尔迷你游是探索拉塞 尔最愉悦的方式, 带您了解它的历史文化 以及它对新西兰建国的重要作用。

乘坐我们的迷你空调巴士, 从拉塞尔码头 (Russell Wharf) 出发,全程需55分钟。

旅程涵盖拉塞尔的所有重要的历史景点, 沿途可欣赏美不胜收的海景、迷人风光 和精致的小镇,还有许多拍照的机会。

司机提供信息丰富、幽默风味的沿途 解说,让您的旅程充实而快乐。

行程亮点: 基督教教堂 马尔堡公爵酒店 (Duke of Marlborough Hotel) 长滩 (Long Beach) 旗杆山 (Flagstaff Hill)

出发时间:

5月 - 9月: 每天上午10点、12点、 下午1点、2点 10月 - 4月: 每天上午10点、11点、 12点、下午2点、3点、4点

当前零售价:

成人\$30、儿童\$15、5岁以下儿童 免费。所有预定必须通过Fullers GreatSights公司。







联系人: Fullers GreatSights

地址: 104 Marsden Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 7421 免费电话(仅新西兰境内) 0800 653 339

电子邮件: russelltours@hotmail.com 网站: www.russellminitours.com

### **RUSSELL MINI TOURS**

# 拉塞尔奥龙戈湾假日公园

(Russell - Orongo Bay Holiday Park)

拉塞尔奥龙戈湾假日公园所处的独特 地理位置让您有机会观赏自然环境中 的珍稀维卡秧鸡和奇异鸟, 聆听其美 妙的鸣唱。

我们是北部地区唯一获得环保金牌标 志的假日公园。占地面积达14英亩, 可方便前往:

- 拉塞尔镇中心和前往派希亚的渡轮 码头
- 岛屿湾海岸步道

- 双岸自行车道(提供自行车租借)
- 游船巡游,海钓之旅,生蚝农场
- 海滩和酒庄

适合家庭、情侣或团体入住, 提供一 系列经济实惠的住宿选择:

- 全自助式别墅、假日小屋、小木屋 和度假屋
- 供电营地和非供电营地
- 所有类型的住宿均带独立户外休闲

假日公园设施包括:

- 游泳池
- 游乐场和户外游戏区
- 熏鱼房
- 烧烤区和木制披萨烤炉
- 免费提供旅游信息和预订服务
- 免费停泊船和车辆







联系人: Angela和Don Armitage

地址: 5960 Russell Road, Russell, Bay of Islands

电话: +64 9 403 7704

电子邮件: stay@russellaccommodation.co.nz 网站: www.russellaccommodation.co.nz





# 岛屿湾环景酒店 (Scenic Hotel Bay of Islands)

#### 住宿 - 114间客房

56间豪华空调客房,全部设有阳台或庭院。38间标准客房和20间宽敞的高级客房。所有客房均带有空调。

所有标准客房和豪华客房都配有液晶 电视和娱乐中心。所有客房都配有直 拨电话、热饮冲泡设施、迷你吧、熨 衣设施、吹风机和网络连接。客房的 床型配置从双床、大号床/大号床、 超级特大号床到大号单人床都有。 六间无障碍客房和无障碍淋浴区。

#### 餐厅和酒吧

尼考餐厅和酒吧 [Nikau Restaurant and Bar] 提供轻松的氛围和休闲用餐选择。

#### 宾客服务

- 免费Wi-Fi
- 两间客用洗衣房
- 信息咨询台和宾客服务台
- 旅游活动预订台
- 餐厅
- 酒吧

- 游泳池
- 全空调会议设施
- 水景花园

#### 酒店设施

- 114间客房
- 餐厅
- 酒吧
- 游泳池
- 会议设施











#### 地址: 58 Seaview Road, Paihia 0200, Bay of Islands

电话: +64 9 402 7826 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 69 6963

电子邮件: bayofislands@scenichotels.co.nz

网站: www.scenichotelgroup.co.nz

# 瑞士小屋汽车旅馆

#### (Swiss Chalet)

旅馆位于派希亚镇中心,具有独特的欧洲 风情,让您尽情享受放松惬意的氛围。从 旅馆步行5分钟,便可以到达派希亚的各 大餐厅、咖啡馆,还有码头。

瑞士小屋汽车旅馆提供一室公寓、家庭公寓和行政公寓。我们可接待情侣、家庭及大型团体。两间连通行政公寓可接受11人入住,连通后共有4间浴室。

我们的公寓均带有阳台,其中一些可看到 壮阔海景。

#### 设施:

- 客房带厨房
- 所有客房均配备烹饪设施
- 可提供欧陆式早餐
- 带淋浴或水疗浴缸的私人浴室
- 每日客房服务
- 所有公寓均有阳台,并配有户外家具

- · 带SKY付费频道的电视
- · Spa水疗池
- 客用洗衣设施
- 免费室内停车位
- 免费Wi-Fi

我们经验丰富的旅游服务台工作人员 可以帮助您规划岛屿湾周边的活动和 观光。







联系人: Maureen Rabone 或 Phil Desmond 地址: 3 Bayview Road, Paihia, Bay of Islands

电话: +64 9 402 7615 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 724 444

电子邮件: info@swisschalet.co.nz 网站: www.swisschalet.co.nz



# 特缇瑞特度假村

(Te Tiriti Resort)

怀唐伊特缇瑞特度假村坐落在景色壮丽的岛屿湾 [Bay of Islands] 的文化中心,是全年适宜的休闲目的地。无论是家庭、情侣还是小团体出行,这里都将是您的理想住宿选择。

度假村设有6间舒适的两卧客房和4 间一室公寓。房间装饰充满毛利文化 色彩,彰显着怀唐伊的文化和历史 特色。 度假村位于亚热带花园内,紧邻超市,步行10分钟可至派希亚 [Paihia]镇中心。可以安全游泳的海滩和儿童游乐场距离酒店仅100米。

#### 酒店特色:

- 长16米的游泳池
- 免费无限量Wi-Fi

- 两处烧烤区
- 免费停车位和停船位
- 高品质的舒适户外家具

您可以在小型健身游泳池旁放松享受阳光,或者和家人朋友一起BBQ,尽享烧烤美味和欢乐时光。









地址: 9 Puketona Road, Waitangi [紧邻countdown超市]

电话: +64 9 402 8604 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 55 6660 [按2]

电子邮件: info@tetiritiwaitangi.co.nz 网站: www.tetiritiwaitangi.co.nz

### 怀唐伊条约签署地 (Waitangi Treaty Grounds)

怀唐伊条约签署地是新西兰最重要的历史遗址。条约签署地的景点包括怀唐伊博物馆 (Te Kōngahu Museum of Waitangi)、条约屋 (Treaty House)、雕梁画栋的毛利会堂 (Meeting House) 和世界最大的庆典用独木舟战船。

屡获殊荣的怀唐伊博物馆于2016年2 月正式开放,通过讲述毛利人和欧 洲人的关系变迁,展示着怀唐伊的起源、不为人知的幕后故事及其对新西 兰国家发展产生的影响。

怀唐伊条约签署地的一日通票包含:

- 怀唐伊条约签署地和怀唐伊博物馆 的门票
- 由当地导游带领的观光团,提供现场解说

- 在雕梁画栋的毛利会堂观看文化表演
- 影片《怀唐伊——国家诞生地》 (Waitangi – Birthplace of aNation)

自由行游客可在11月1日至4月30日期 间体验毛利杭吉大餐及音乐会。团体 游客可在全年任何时间进行体验。







地址: 1 Tau Henare Drive, Waitangi, Bay of Islands

电话: +64 9 402 7437

电子邮件: info@waitangi.org.nz 网站: www.waitangi.org.nz/cn







WAITANGI TREATY GROUNDS

# 旺格雷和图图卡卡海岸

# (Whangarei & Tutukaka Coast)

旺格雷是一座生机勃勃的城市, 拥 有一个充满活力的艺术社区。市中 心的码头区是当地游艇和海外游船 的热门停靠地。图图卡卡海岸位于 旺格雷东北方向仅30分钟车程处, 被著名的《国家地理旅行者》杂志 评为世界三大海岸线之一。

旺格雷市距离奥克兰北部约2小时车程。

#### 活动

旺格雷以徒步、钓鱼、划船和其他海上活 动而闻名。这里还有着许多有趣的小型博 物馆、一条雕塑步道、新西兰上镜率最 高的瀑布、哈蒂阿环形步道 (Hatea Loop Walkway)、矿场花园 (Quarry Gardens) 和 奇异鸟圈养基地——北部奇异鸟公园(Kiwi North]。旺格雷的新景点百水先生艺术中 心 (Hundertwasser Art Centre) 和怀劳毛 利美术馆 (Wairau Maori Art Gallery) 将于 2020年对外开放,现在可参观其先导雕塑 Te Kakano。

#### 餐饮

旺格雷地区提供多种餐饮选择。市中心的码 头区提供如画一般的用餐环境。沿海地区, 如图图卡卡亦有多家海滨餐厅和休闲小吃 店。旺格雷还有很多亚洲餐馆,如中国、泰 国、越南、韩国、印度、日本和蒙古餐馆。

#### 购物

位于市中心的是一座吸引人的购物中心, 富有创意的铜树立于绿色植被之中,一条 独一无二的时间线以一系列铜匾铸就, 在 您漫步前行时为您讲述当地的历史。对于 喜爱购物的人来说,这里有百货商店、设 计师精品店和大量的本地艺术店铺等等. 不胜枚举。

#### 旺格雷和图图卡卡海岸包括

普尔奈茨群岛 (Poor Knights Islands)、图图卡 卡 (Tutukaka)、南古鲁 (Ngunguru)、马塔普利 (Matapouri)、旺格雷海岬(Whangarei Heads)、 布里姆湾 (Bream Bay)、鲁阿卡卡 (Ruakaka)、 怀普 (Waipu)、芒格怀 (Mangawhai) 和芒格怀 海岬 (Mangawhai Heads)。



# CLAPHAMS NATIONAL CLOCK MUSEUM

...欢迎您前来参观南半球规模最大的钟表收藏馆之一! 近距离欣赏那些巧夺天工的钟表,聆听每座石英钟和布谷 鸟钟发出的独特美妙的声音,对于每个年龄段的游客来说 都将是寓教于乐且乐趣无穷的绝佳旅程。

# 可提供免费 向导之旅 每天开放

上午9:00 - 下午 5:00 (仅圣诞节当天闭馆)

# 参观并欣赏举世闻名的收藏

成人票: \$10● 老人/学生票/团体票: \$8 ●家庭套票 (最多4名儿童): \$20



电话: +64 9 438 3993

电邮: info@claphamsclocks.com

₩¥₽₽₽ www.claphamsclocks.com

Town Basin, Dent Street

Whangarei

礼品

时钟

# 潜水! 图图卡卡潜水俱 乐部 (Dive! Tutukaka)

根据雅克库斯托 (Jacques Cousteau) 的评级,普尔奈茨群岛 [Poor Knights Islands) 是世界上前十位的潜水目的地 之一,这里有200米高的陡峭悬崖,其 下是介于涨潮线和退潮线之间的区域, 也是多彩的活动区。

成千上万、五花八门的鱼类聚集一处, 或藏在海草里, 或速游钻进沙底, 或在 拱门下游来游去,这里的海洋保护区为 生物提供了完全的保护, 因此是大型海 洋生物的乐园, 鲸鱼、海豚、黄貂鱼等 总共有超过125种鱼类聚集于此。

潜水! 图图卡卡潜水俱乐部是新西兰最 好的潜水经营商, 曾荣获国内和国际多 个奖项, 我们一直以来坚持为游客提供 友好、安全、现代化的专业服务,拥有 PADI 5星级训练设施,适合不同水平的 潜水者,提供培训。

在这片海洋保护区过夜或参加一日游。

我俱乐部被授予金牌环境 [Enviro-Gold] 优质标志, 员工具备0SH资格, 全年364天开放,租赁全套装备。完全 符合新的《探险旅游法规》(Adventure Tourism Regulations).

五佳潜水俱乐部 (Dive The Five) 使您 的潜水体验更进一步, 您只需预订 次,就能在北部地区体验五个最 佳潜水目的地:彩虹勇士号(Rainbow Warrior) 沉船点、岛屿湾 (Bay of Islands)的坎特伯雷号 (Canterbury) 沉 船点、离图图卡卡海岸不远的蜜雀号 [Tui] 和怀卡托号 [Waikato] 沉船点,还 有闻名遐迩的普尔奈茨群岛。







联系人: Kate Malcolm

地址: Poor Knights Dive Centre, Marina Road, Tutukaka 电话: +64 9 434 3867 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 288 882

电子邮件: info@diving.co.nz

网站: www.diving.co.nz | www.divethefive.co.nz











### 新西兰北部地区旺格雷博物馆 (Kiwi North)

发现、探索与感受新西兰北部地区旺格雷 博物馆——不容错过的旅游胜地。

奇异鸟园 (Kiwi House) 栖息着新西兰国宝 级的珍稀鸟类奇异鸟(北部地区唯一能观 赏到圈养奇异鸟的场所)、楔齿蜥(又名 喙头蜥,(Tuatara)、原生物种壁虎及其他 原生植物,与收藏着大量珍贵文物的旺格 雷博物馆、早期欧洲移民的宅邸等历史建 筑坐落于环境怡人的园区内。

奇异鸟喂食时间:每日上午11点, 下午1点及3点。



全年上午10点至下午4点,圣诞节[12/25] 、节礼日 [12/26] 休息

#### 门票价格:

成人票: \$20纽币, 长者票/成人学生票:

\$15纽币

儿童票: \$5纽币(5岁以下儿童免费),

家庭票: \$45纽币

团体观光、团队折扣及观光小火车安排

等请提前预约。

园区接待处有中文导览员。













地址: Gate 1,500 State Highway 14, Maunu, Whangarei 0110

电话: +64 9 438 9630

电子邮件: admin@kiwinorth.co.nz 网址: www.kiwinorth.co.nz





# 9号度假屋

#### (Lodge 9 Boutique Accommodation)

9号度假屋位于图图卡卡码头 (Tutukaka Marina) 远离喧嚣的私人 山谷, 提供私密的精品住宿。

度假屋共有6间客房,带独立卫浴、 特大号床和特别定制的私人家具。

度假屋内设大型休息厅和餐厅, 连通 至宽敞的走廊和烧烤区。晚上, 宾客 可在此享用免费小吃和葡萄酒。

早上提供自制的欧陆式早餐。

度假屋的主人使用在图图卡卡码头打 捞的木桩和木栈道进行再利用,修建 了这处独特的热带天堂。度假屋被 葱郁的原生植被环绕, 内设海水游泳 池、雪松木桑拿和赏心悦目的庭院。

度假屋所在的山谷充满正能量, 甚至 还有一处淡水清泉。

步行可至四家酒吧和餐厅,这里是您 探索美丽的图图卡卡海岸 (Tutukaka Coastl 的完美住宿之地。







联系人: Kate Malcolm

地址: 9 Rona Place, Tutukaka, South Pacific

电话: +64 9 434 3867 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 288 882

电子邮件: stay@lodge9.com 网站: www.lodge9.com





### 完美时光 (Perfect Day)

普尔奈茨群岛 (Poor Knights Islands) 距离美丽的图图卡卡海岸 (Tutukaka Coast) 仅有35分钟的船程,是一个真正 意义上的海洋和自然保护区。

该地区拥有一千一百万年的火山历史。 届时,我们将带您进入世界上最大的海 蚀洞,并穿过南半球最大的海蚀拱。

普尔奈茨群岛的景色美不胜收,壮丽多姿,并拥有一段动人心弦的毛利历史。 鲸鱼和海豚是这里的常客,还有125多 种鱼类在这里生活,难怪其成为世界上 观赏野生动物的十大胜地之一。

要饱览这里的美景,您不必是潜水好 手。因为这里还提供世界级的浮潜和 皮划艇活动。立式单桨冲浪板、皮划 艇、游泳、浮潜或是单纯的放松,都可 以让您充分享受这美丽的海洋环境, 并有我们友好的船员与您分享他们的 故事。

我们提供的设施和服务包括:方便进出的观景台、水下鱼儿实时录像、全套自助午餐、毛巾出租和步入式淋浴间。

百闻不如一见,这里的自然之美将触碰到您心灵最柔软的地方,亲身体验一下才会明白保护大自然的重要性。该活动老少咸宜,9月至5月期间每天从图图卡卡发船。多层游船最多可容纳75人。上午11点至下午4点。提供夜间巡游活动。

Perfect L

















联系人: Kate Malcolm

图图卡卡潜水俱乐部 [Dive!Tutukaka] 和五佳潜水俱乐部 [Dive the Five]

地址: Poor Knights Dive Centre, Marina Road, Tutukaka 电话: +64 9 434 3867 免费电话 [仅新西兰境内] 0800 288 882

电子邮件: info@diving.co.nz 网站: www.diving.co.nz | www.divethefive.co.nz

# 图图卡卡海洋品质酒店

#### (Quality Hotel Oceans Tutukaka)

图图卡卡海洋品质酒店紧邻图图卡卡码头 (Tutukaka Marina),是前往著名的普尔奈茨群岛 (Poor Knights Islands) 的理想之地。我们提供各种房间类型,满足所有住宿需求。设施:

- 免费停车
- 提供海鲜特色美食的餐厅
- 户外游泳池和烧烤区域
- 旅游服务台和行李寄存
- 距离奥克兰以北仅两个半小时

#### 客房:

- 25间时尚客房
- 免费Wi-Fi
- 带SKY付费频道的电视
- 茶及咖啡冲泡设施
- 舒适的超大双人床
- 办公桌
- 独立卫浴
- 可要求空调客房

图图卡卡是一处四季皆宜的旅游胜地,无论是计划一次浪漫出行,还是充满刺激的探险活动之旅,这里都是你的理想选择。还可作为婚礼场地。 图图卡卡海洋品质酒店是您住宿、游玩、品尝美味,放松休闲的不二之选。

热情友好的工作人员提供无微不至的 服务,让您感觉宾至如归!







地址:11 Marina Road, Tutukaka, Whangarei

电话: +64 9 470 2290

电子邮件: stay@oceansresorthotel.co.nz 网站: www.oceansresorthotel.co.nz



### 怀普湾度假酒店

#### (Waipu Cove Resort)

怀普湾度假酒店是一家现代时尚的精 品汽车旅馆,位于北部地区充满亚热 带风情的东海岸, 正处于奥克兰至 岛屿湾的中途位置。酒店背靠沙丘, 直接通向布里姆湾 (Bream Bay) 迷人 的怀普湾海滩 [Waipu Cove Beach]。

您可以在此游泳、冲浪、垂钓、潜 水,或在恒温泳池放松休闲。

酒店周围遍布可饱览美景的步道, 也可以体验怀普湾的一日游,参观 有着长300米走廊的怀普洞 (Waipu Caves).

晚上, 在恒温游泳池放松, 自制烧烤 美味, 或在 The Cove, Café Bar and Restaurant 享用晚餐。

#### 酒店提供

- 12间自助式公寓
- 免费无限量Wi-Fi
- 免费客用洗衣房
- 带50多个频道的Sky电视
- 烧烤区域
- 恒温游泳池
- Spa水疗池
- 私人庭院
- 可直达海滩

太平洋上的天堂一隅…… 休闲放松、重拾活力的完美之地









地址: 891 Cove Road, Waipu Cove 电话/传真: +64 9 432 0348

电子邮件: info@waipucoveresort.co.nz 网站: www.waipucoveresort.co.nz

### 怀普博物馆 (Waipu Museum)

寻找天堂之路: 在这座创新型博物馆 了解世界上著名的人类迁徙故事。参 观博物馆,了解历史上臭名昭著的高 地清除运动 (Highland Clearances) , 感受讲盖尔语的苏格兰高地人当年

被迫迁移时所经历的长途海上跋涉, 以及在加拿大新斯科舍所经历的冰雪 极寒。

在博物馆可以深入了解顽强的盖尔语 族群是如何面对所失去的生活,与不 公正待遇、贫困和疾病坚强斗争, 历 经千难万险修建了自己的船只, 并且 仅凭一己之力航行至"天涯海角", 以寻找更好的安身之地。

如今这个族群代代传承, 欣欣向荣, 并为其高地出身而倍感自豪。在怀普 博物馆您将听到他们的传奇故事。

• 通过观赏图片、音频视效和精美实 物了解盖尔语族群的传奇故事

• 礼品店销售高质新西兰制造产品和 纪念品,包括独特的格子围巾和当地 产的手工工艺品

怀普位于奥克兰至岛屿湾的半途, 距 1号国道仅1公里,是前往北部地区旅 行的理想中途停靠地。

开放时间及价格:

一周七天开放 上午9:30 - 下午4:30

冬季营业时间可能会减少 (请参阅网站)

价格:

成人\$10,新西兰本地老年人\$8 学生\$8

儿童(5-18岁)\$5,家庭\$25

团体预订需提前安排。





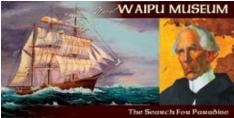












联系人: Fiona Mohr 地址: 36 The Centre, Waipu 电话/传真: +64 9 432 0746

电子邮件: admin@waipumuseum.com 网站: www.waipumuseum.com





# 上北地区 (Top of the North)

这个新西兰最北的地区以拥有标 志性景点和活动而闻名, 如九十哩 海滩、雷因格海角和波光粼粼的放 心湾 (Doubtless Bay), 提供美不 胜收的风景和令人难忘的体验, 如 卡林顿度假村 (Carrington Resort) 位于卡里卡里半岛 (Karikari Peninsula) 上占地3000英亩的庄 园, 提供一座18洞锦标赛高尔夫 球场和酒庄。

#### 距离

凯塔亚 (Kaitaia) 距离奥克兰北部约4小时 车程。

凯塔亚是上北地区的主要服务中心,许多 去往雷因格海角和90哩海滩的活动都在这 里出发。在雷因格海角见证两大洋交汇, 在巨大的蒂帕基沙丘上体验滑沙, 并欣赏 帕伦加伦加海港 (Parengarenga Harbour) 纯净的白沙滩。芒格努伊 (Mangonui) 是 一座真正殖民地风格的渔村,拥有遗产步 道、历史建筑和当地捕鲸博物馆,如实地 描绘了这座村庄的过往。

#### 餐饮

在芒格努伊闻名世界的炸鱼薯条店享受休 闲海滨用餐是不可错过的一项体验。凯塔 亚提供各种各样的用餐选择, 上北地区的 各处也分布着许多食肆。

#### 购物

无论是在常规还是非常规的旅游线路上, 您都会发现许多艺术、手工艺品和礼品 店。凯塔亚是一座大型服务城镇,设有多 家超市和零售商店。阿瓦努伊 (Awanui) 的 树胶挖掘公园 (Gumdiggers Park) 有着一片 被埋葬的古老贝壳杉林,已有4万到15万 年的历史。礼品店可以买到独特的贝壳杉 琥珀首饰和贝壳衫工艺品。

#### 上北地区包括:

雷因格海角 (Cape Reinga)、凯塔亚 (Kaitaia)、阿瓦努伊 (Awanui)、芒格努伊 (Mangonui)、放心湾 (Doubtless Bay)、卡里 卡里半岛 (Karikari Peninsula)、帕伦卡伦卡 (Parengarenga)、阿希帕拉 (Ahipara) 和九 十哩海滩 (Ninety Mile Beach)。



# 欧罗娜汽车旅馆及餐厅

(Orana Motor Inn and Restaurant)

免费无限量Wi-Fi。

部分客房装有空调。

在旅馆的餐厅享用美味的早餐和晚 餐。在游泳池和水疗池旁放松,或者 去海滩上野餐。我们可以帮您预订

90哩海滩和雷因格海角的旅游活动。

可选择的当地活动包括免费或带导游 的徒步活动、高尔夫、钓鱼、四轮摩 托车、骑马和帆船出海,还可以逛集 市、商店和博物馆,或在咖啡馆品尝 一流的当地美食佳酿。

请浏览我们的官网 www.orana.co.nz, 在Things to do 页面可以找到更多活动选择。









地址: 238 Commerce Street, Kaitaia

电话: +64 9 408 1510 免费电话 (仅新西兰境内) 0800 267 262

电子邮件: mail@orana.co.nz 网站: www.orana.co.nz

# 里亚泰帕海滩华美达 度假酒店

#### (Ramada Resort Reia Taipa Beach)

里亚泰帕海滩华美达度假酒店位于放 心湾 (Doubtless Bay) 的中心地带, 拥有美丽的海滨位置,是双岸探险公 路 [Twin Coast Discovery] 沿线受欢 迎的住宿场所, 非常适合探索纯净的 亚热带北部地区 [Northland]。

里亚泰帕海滩华美达度假酒店提供32 间海滨和池畔一室公寓、一卧室公寓 和两卧室公寓, 可以满足所有客人的 需求。酒店还设有游泳池、热水浴 缸、烧烤区和网球场。客人可以享受 户外就餐, 品尝当地美食和葡萄酒, 从餐厅和咖啡厅欣赏海景, 然后到室 内/室外酒吧小酌一杯,放松一下。

酒店的会议和活动设施配备精良,可 以举办从6人到150人不等的大小活 动,配备了多个活动区、大型厨房、 餐厅、咖啡馆和持酒牌酒吧。









联系人: Jackie Thompson

地址: 22 Taipa Point Road, Taipa, Far North

电话: +64 9 406 0656

电子邮件: reservations@ramadataipa.co.nz

网站: www.ramadataipa.co.nz





# 贝壳杉海岸和赫基昂加

# (Kauri Coast & Hokianga)

贝壳杉海岸和赫基昂加拥有悠久的 历史和迷人的自然风光。探索毛利 人初到新西兰的登陆点,观赏世界 最大的贝壳杉。您也可以在海滩 上驾车驰骋数英里,在淡水湖泊游 泳,还可能在野外看到奇异鸟或听 到奇异鸟的叫声。

#### 距离

达格维尔距离奥克兰北部约 2.5 小时车程, 奥玛贝雷距离奥克兰北部约 3.5 个小时的 车程。

#### 活动

带导游的贝壳杉森林徒步之旅是不容错过 的活动。欣赏世界上最大和最古老的贝壳 杉,在野外寻找奇异鸟的踪影。这个美丽的地区有着来自两种文化的故事:毛利文化和中国文化。米蒂米蒂 (Mitimiti) 美丽的中国红门 (Red Chinese Gate) 是为纪念SS文特诺号船而建。1902年,文特诺号在送中国矿工骸骨回中国时在赫基昂加沉没。中国文特诺历史步道 (Chinese Historic Ventnor Trail) 也建于那一时期,继续讲述着他们的故事。

#### 餐饮

在奥玛贝雷和奥珀诺尼 (Opononi) 的餐馆和酒店享用一杯美酒,欣赏赫基昂加港的壮丽美景。不那么出名的拉威尼 (Rawene)和科胡科胡 (Kohukohu) 也拥有非常棒的咖啡厅。

#### 购物

赫基昂加的迷宫和木制品商店 (Labyrinth Woodworks & Maze) 会吸引各个年龄段的游客。拉威尼和科胡科胡的本地艺术店铺也值得一逛,这两座城镇之间由渡轮连接,您还可以带车辆上渡轮。

# 贝壳杉海岸和赫基昂加 (Kauri Coast & Hokianga) 包括:

霍利基 (Horeke)、拉威尼 (Rawene) 和科胡科胡 (Kohukohu)、赫基昂加港 (Hokianga Harbour)、奥玛贝雷 (Omapere)、奥珀诺尼 (Opononi)、米蒂米蒂 (Mitimiti)、怀波瓦森林 (Waipoua Forest)、凯伊维湖 (Kailwi Lakes)、贝利斯 (Baylys) 和瑞皮罗沙滩 (Ripiro Beach)、波托 (Pouto)、达格维尔 (Dargaville)和马塔科希 (Matakohe)。



# 达格维尔博物馆

#### (Dargaville Museum:Te Whare Taonga o Tunatahi)

达格维尔博物馆展览亮点:

- 本地毛利文化
- 海事展览,包括从新西兰原生态的海岸 线和彩虹勇士号沉船中获得的文物
- 先驱展览让游客了解,早先开拓者在这 里的生活,包括贝壳杉树胶开采历史, 并展示优秀的贝壳杉树胶藏品。
- 收藏家的藏品还展示了一些非常精美的中国复古茶器。

#### 开放时间:

- 每日上午9点至下午5点(11月至3月)
- 上午9点至下午4点(4月至10月)

#### 门票:

- 成人\$15; 儿童(5-16岁)\$5; 5岁以下儿童免费
- 10人或以上可安排博物馆游,价格每人\$10。导游费用: \$12
- 家庭通票 \$35,(2位成人及2位或以上儿童)

博物馆商店有丰富而有趣的贝壳杉 树胶产品、新西兰本土木制首饰、 海洋蛋白石、绿玉首饰以及新西兰 纪念品,包括玻璃海豚和奇异鸟、 新西兰书籍等等。所有商品价格 非常优惠。









地址: Harding Park Pou tu te Rangi, 32 Mt.Wesley Coast Road, Dargaville

电话: +64 9 439 0978

电子邮件: darg.museum@xtra.co.nz 网站: www.dargavillemuseum.co.nz

### 凯伊维湖度假营地 (Kai lwi Lakes Camp)

凯伊维湖是清澈的淡水湖泊,周围白沙环绕,坐落在一个538公顷的休闲保护区内,是钓鱼、划船、皮划艇、探险、散步、自行车骑行的理想场所,可以享受真正的新西兰露营经验。

#### 凯伊维湖度假营地提供:

- 两个露营地
- 帐篷和房车营地
- 散步道和自行车道
- 移动商店营业时间:12月26日 2月6日

- 可提供供电营地(必须预订)
- 奥克兰 (Auckland) 向北三小时车程 (200公里)
- 距达格维尔 [Dargaville] 三十分钟车 程(35公里)
- 靠近怀波瓦森林 (Waipoua Forest),可以看到巨大的贝壳杉,包括森林之 王塔尼玛胡塔 (Tane Mahuta)

凯伊维湖度假营地提供美妙的露营体验, 有2个临湖露营地可供选择。 松树海滩 [Pine Beach] 露营地配有冲洗和淋浴设施、两个厕所和 儿童游乐场。

夏季提供季节性服务,包括一个移动商店 和营地现场工作人员。

普罗蒙纳德角 (Promenade Point) 令人放松的新西兰式露营体验:配有露营 区和新厕所。无淋浴设施。





地址: Kai Iwi Lakes, Kai Iwi Lakes Road, Omamari, Dargaville, Northland

电话: +64 9 439 0986

电子邮件: lakes@kaipara.govt.nz 网站: www.kaiiwicamp.nz



# 新西兰北部地区 NORTHLAND NEW ZEALAND

北部地区有限公司 Northland Inc 联系我们

PO Box 1762, Whangarei 0140, Northland, New Zealand

电话: +64 9 438 5110

邮件: tourism@northlandnz.com
网址: www.northlandnz.com